

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (84) 267

Vol. 1984/0123

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSION
DER
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Generalsekretariat

KOM(84) 267 endg.

Brüssel, den 16. Mai 1984

NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

Vorschlag einer

VERORDNUNG (EWG) DES RATES

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3700/83 zur Festlegung
der Handelsregelung mit der Republik Zypern über den 31.

Dezember 1983 hinaus

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)

KOM(84) 267 endg.

BEGRÜNDUNG

1. Der Assoziationsrat EWG-Zypern hat auf seiner Tagung vom 24. November, 1980 beschlossen, dass die Gemeinschaft und der Republik Zypern ab 1982 über die Bedingungen und Verfahren für die Durchführung von Artikel 2 Absatz 3 des Assoziationsabkommen verhandeln. Diese Verhandlungen haben noch nicht stattgefunden.

2. Da das derzeitige Handelsabkommen mit der Republik Zypern am 30. Juni, 1984 abläuft und ein Bruch in den Rechtsvorschriften zu vermeiden ist, die die Präferenzbeziehungen zwischen der Gemeinschaft und der Republik Zypern regeln, soll mit diesen Vorschriften das bestehende Handelsabkommen mit der Republik Zypern bis zum Abschluss des neuen Abkommens autonom bis zum 31. Dezember 1984 verlängert werden.

Vorschlag einer
VERORDNUNG (EWG) DES RATES

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3700/83 zur Festlegung der Handelsregelung mit der Republik Zypern über den 31. Dezember 1983 hinaus.

DER RAT DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

Artikel 1

auf Vorschlag der Kommission,

In Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3700/83 wird das Datum des "30 Juni 1984" durch das des "31. Dezember 1984" ersetzt.

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 3700/83⁽¹⁾,

Artikel 2

ist die Handelsregelung mit der Republik Zypern bis zum 30. Juni 1984 verlängert worden;

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Da die Gründe, die für diese Verlängerung maßgebend waren, fortbestehen, empfiehlt es sich, die Geltungsdauer der genannten Verordnung zu verlängern —

Sie gilt ab 1. Juli 1984.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am

*Im Namen des Rates
Der Präsident*

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 369, 30.12.83., p. 1